En Instruction
De Anleitung
Fr Instructions
日本語 取扱説明書

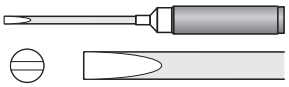
336 (White) 337 (Blue) LED LIGHT with BATTERY INDICATOR SET
BAJA LED LICHT WEISS
LAMPE LED BAJA avec INDICATEUR BATTERIE
LEDバッテリーインジケーターライトセット

Baja 5B

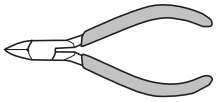
LED LIGHT with BATTERY INDICATOR SET monitors the voltage level of the battery to help prevent crashes due to loss of control.
Das LED Licht mit Empfängerakku-Zustandsanzeige informiert darüber, wenn der Empfängerakku leer ist und hilft somit Unfälle oder den Verlust der Kontrolle über das Auto zu vermeiden.
ÉCLAIRAGE LED avec INDICATEUR DE PILE qui surveille le niveau de voltage de la batterie, et empêche les accidents dûs à des pertes de contrôle.
LED バッテリーインジケーターライトセットを組み込むことで、受信機用バッテリーの残量を確認することが可能になり暴走等によるクラッシュを事前に防せぐ事が出来ます。

Equipment Needed
Benötigtes Zubehör
Equipement nécessaire
必要な工具

Screwdriver
Schraubenzieher
Tournevis
マイナスドライバー



Side Cutters
Seitenschneider
Pinces coupantes
ニッパー



Attention
Achtung
Attention
注 意

Failure to follow these instructions can cause injury to yourself or others. You might also cause property damage or damage your kit.
Wenn Sie diesen Anweisungen nicht folgen, können Sie oder andere verletzt werden. Es kann auch sein, dass dabei Sachschaden an anderen Dingen oder ihrem Auto entsteht.
En ne suivant pas ces instructions vous pourriez vous blesser vous-même ou blesser d'autres personnes. Vous pourriez également provoquer des dégâts matériels ou endommager votre kit.
この表示は誤った取り扱いをすると、貴方が障害を負う可能性、物的損害の発生が想定される内容を示しています。

Attention
Achtung
Attention
注 意

- *Do not turn on the switch untill fully assembled.*
- *These lights are not designed for night driving.*
- *Do not run in water, or lights will be dameged.*
- *Schalten Sie das Licht nicht ein, bevor Sie es vollständig eingebaut haben.*
- *Diese Lichter sind nicht dafür gedacht nachts zu fahren.*
- *Fahren Sie nicht durch Wasser, oder die Lichter können beschädigt werden.*
- *N'allumez pas la lampe avant de l'avoir entièrement montée.*
- *Ces lampes ne sont pas conçues pour la conduite de nuit.*
- *Ces lampes pourraient être endommagées si vous les utilisiez dans l'eau.*
- ショートする可能性がありますのでケースに組み込む前に電源を入れないでください。
- 本製品は夜間走行用ではありません。夜間走行には使用しないでください。
- 水たまりなどでは走行させないでください。故障の原因となります。

Function / Funktionsweise / Fonction / 機能説明

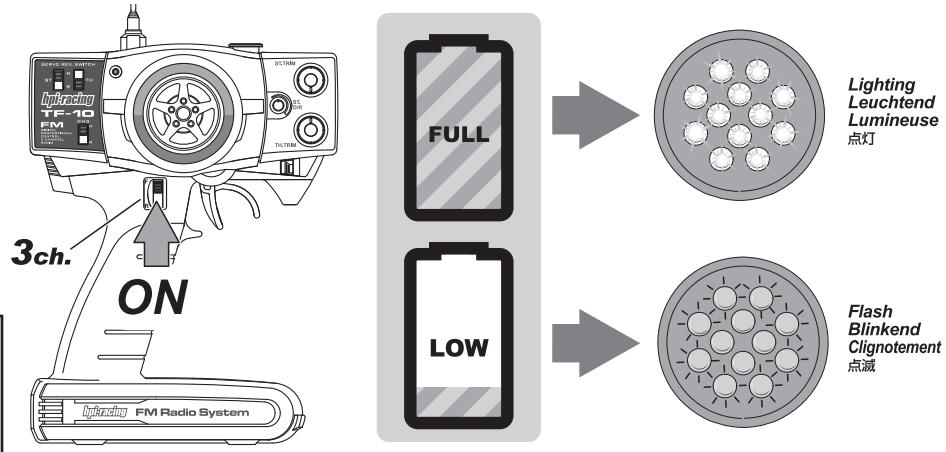
You can turn on the LED INDICATOR with 3ch switch on the Transmitter. LED INDICATOR will flash when batteries are low and need to be charged.

Sie können das LED Licht über den dritten Kanal am Sender schalten. Das LED Licht fängt an zu blinken, wenn der Empfängerakku leer ist und geladen werden sollte.

Vous pouvez allumer l'INDICATEUR LED avec l'interrupteur de la 3e voie de l'émetteur. L'INDICATEUR LED clignotera lorsque les piles sont faibles et doivent être chargées.

送信機の3chでLEDインジケーターを点灯させることができます。受信機のバッテリーの残量が少なくなるとLEDライトが点滅します。走行を中止して受信機バッテリーを充電してください。

If you use 2ch radio system, Please see "Connection -2ch" section on Page 3.
Wenn Sie eine 2-Kanal RC-Anlage verwenden, schauen Sie bitte auf Seite 3 im Abschnitt "Anschluss an 2-Kanal Anlage".
Si vous utilisez un système radio à 2 voies, consultez la section "Connexion - 2 voies" à la page 3.
2ch仕様の送信機または、受信機を使用する場合はP.3の配線図を参考に配線してください。



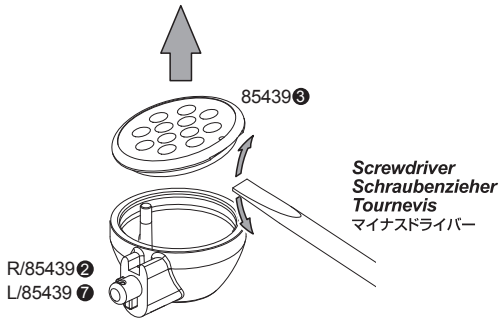
Transmitter
Sender
Émetteur
送信機

Receiver Battery
Empfängerakku
Batterie récepteur
受信機バッテリー

LED INDICATOR
ERSATZ LED
TÉMOIN LED
LED インジケーター

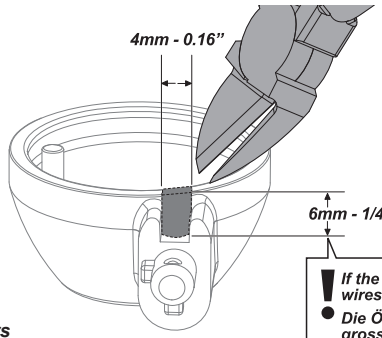
Installation / Montage / Montage / 取り付け

1



x2

2

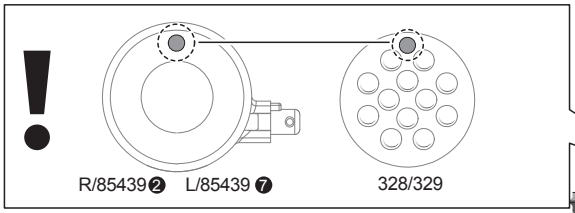


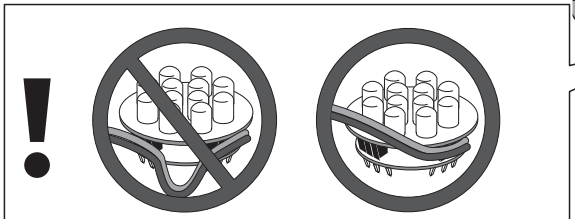
x2

Cut with Side Cutters
Mit Seitenschneider heraus schneiden.
Coupez avec des pinces coupantes latérales
ニッパーなどでカットします。

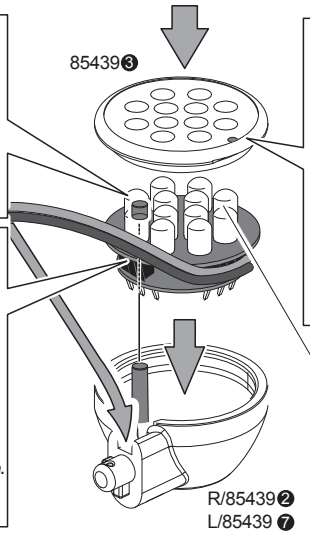
- *If the opening is less than 6mm, the wires can be damaged*
- *Die Öffnung muss mindestens 6mm gross sein, sonst können die Kabel beschädigt werden.*
- *Si l'ouverture est de moins de 6mm, les câbles pourraient être endommagés.*
- 6mm以下の場合ワイヤーを痛めます。

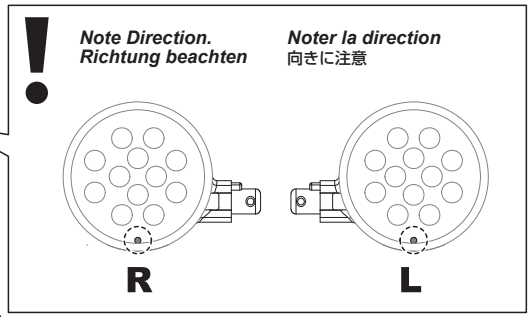
3





Assemble carefully, and do not pinch the wires in the case.
Geben Sie Acht bei der Montage und klemmen Sie nicht das Kabel im Gehäuse ein.
Montez soigneusement, et ne pincez pas les câbles dans le boîtier.
断線の可能性があるのでコードを挟まないよう注意してください。





328/329
LED Indicator (White/blue)
Ersatz Led (Weiss/blau)
Temoin led (blanc/bleu)
LED インジケーター （ホワイト/ブルー）

x2

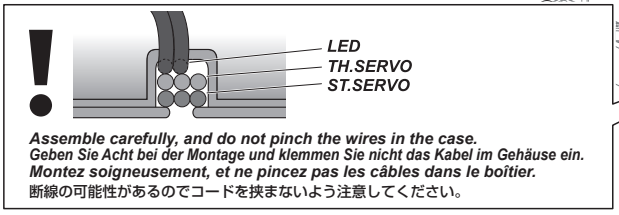
4

334
Extension Wire Fork 170mm
Kabelverlaengerung Fuer Led Licht
Cable extension fourche
エクステンションワイヤーコード

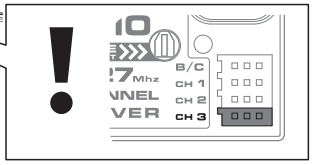
75106

327
LED Light Setup Unit
LED Licht Setup Einheit
Unite reglage lampes LED
LED ライトセットアップユニット

328/329
LED Indicator (White/blue)
Ersatz LED (Weiss/blau)
Témoin LED (blanc/bleu)
LED インジケーター （ホワイト/ブルー）

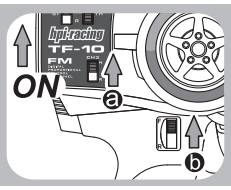


Assemble carefully, and do not pinch the wires in the case.
Geben Sie Acht bei der Montage und klemmen Sie nicht das Kabel im Gehäuse ein.
Montez soigneusement, et ne pincez pas les câbles dans le boîtier.
断線の可能性があるのでコードを挟まないよう注意してください。



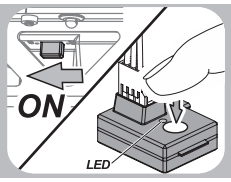
Setup / Setup / Réglage / セットアップ

1



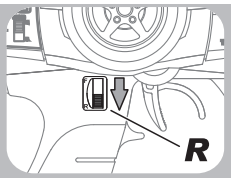
Turn the CH.3 Reverse Switch ⓐ to "N", 3ch Switch ⓑ to "F", then turn on the Transmitter.
Stellen Sie den Richtungsschalter für den 3. Kanal ⓐ auf "N", den 3. Kanal ⓑ auf "F". Schalten Sie dann den Sender ein.
Tournez l'interrupteur d'inversion de la 3e voie ⓐ sur N, l'interrupteur 3 voies ⓑ sur F, puis allumez l'émetteur.
送信機のリバーススイッチ ⓐ を" N"、3chスイッチ ⓑ を"F" 側にして電源を入れます。

2



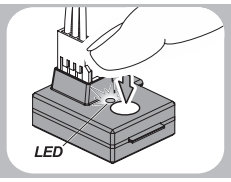
Turn on the Reciever, press the LED LIGHT SETUP UNIT button and hold for about 2 second until the LED light turns off.
Schalten Sie den Empfänger ein. Drücken und halten Sie den Knopf der LED Licht Setup Einheit für ungefähr 2 Sekunden, bis die LED der Setup Einheit aus ist.
Allumez le récepteur, appuyez sur le bouton de L'UNITÉ DE RÉGLAGE DE DE L'ÉCLAIRAGE LED et maintenez-le environ 2 secondes jusqu'à ce que l'éclairage LED s'éteigne.
受信機スイッチの電源を入れLEDライトセットアップユニットのボタンをLEDライトが消えるまで約2秒間押します。

3



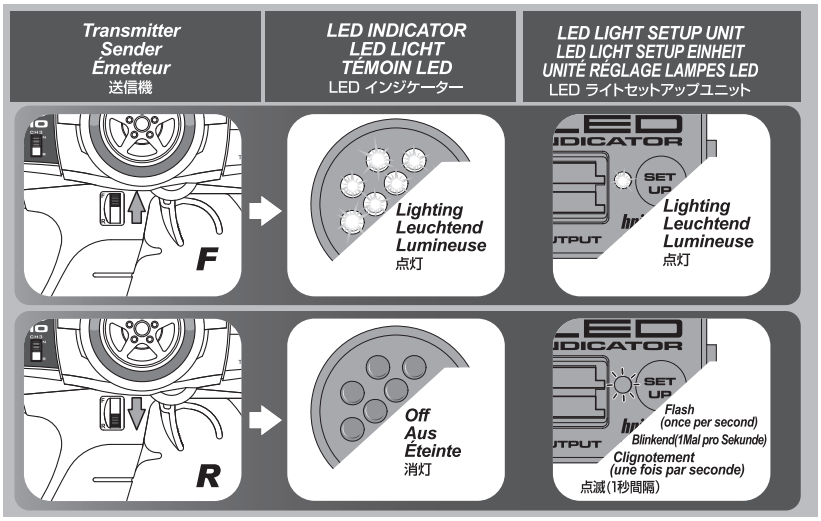
Check the LED light on the LED LIGHT SETUP UNIT is off, Turn the 3ch Switch on the Transmitter to "R".
Überprüfen Sie, dass die LED der Setup Einheit aus ist. Schalten Sie dann den 3. Kanal am Sender auf "R".
Vérifiez que l'éclairage LED est éteint sur L'UNITÉ DE RÉGLAGE DE L'ÉCLAIRAGE LED, tournez l'interrupteur de la 3e voie de l'émetteur sur R.
LEDライトセットアップユニットのLEDライトが消えているのを確認して送信機の3chスイッチを"R" 側に入れます。

4



Press the LED LIGHT SETUP UNIT button and setup is completed.
Drücken Sie den Knopf der Setup Einheit, und das Setup ist abgeschlossen.
Appuyez sur le bouton de L'UNITÉ DE RÉGLAGE DE L'ÉCLAIRAGE LED et le réglage est terminé.
LEDライトセットアップユニットのボタンをもう一度押してセットアップは完了です。

Checking the function / Überprüfen der Funktion / Vérification du fonctionnement / 動作確認



When the 3ch is switched to "F", LED INDICATOR and LED LIGHT SETUP UNIT should light up. When the 3ch is switched to "R" the LED INDICATOR should be off and the LED LIGHT SETUP UNIT should flash once per second.
If it is not working properly, perform the set up procedure.

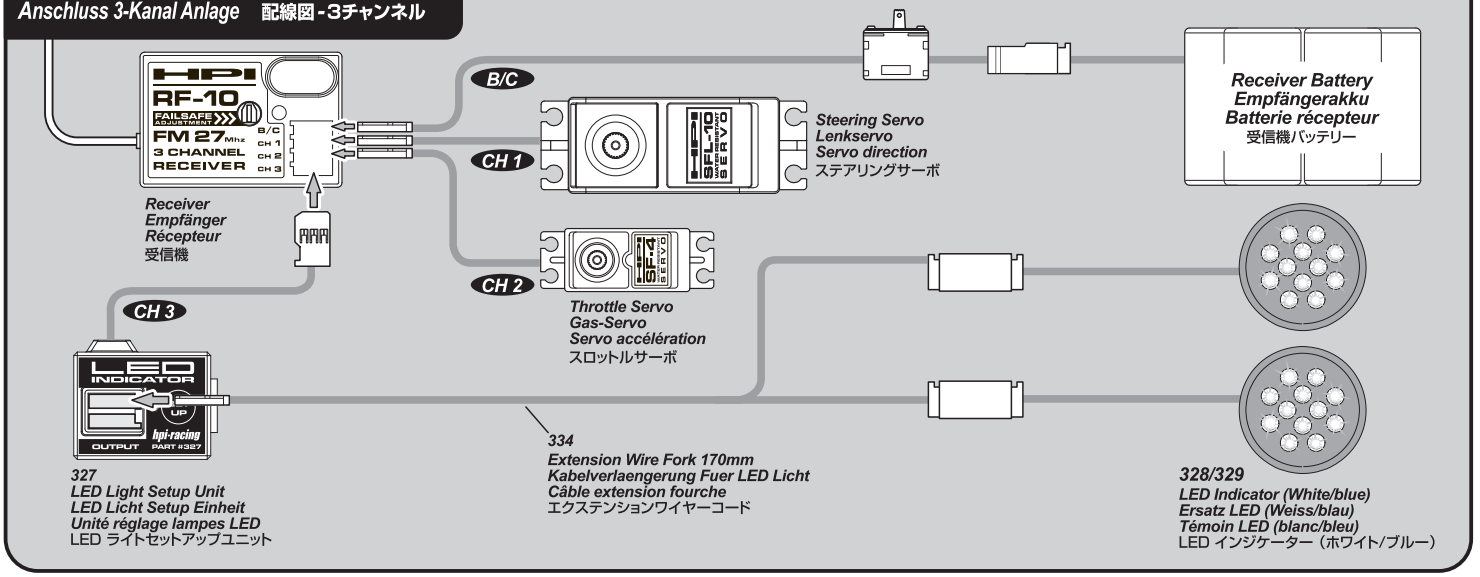
Wenn der 3. Kanal auf "F" steht, sollten das LED Licht und die LED der Setup Einheit leuchten. Wenn der 3. Kanal auf "R" steht, sollte das LED Licht aus sein und die LED der Setup Einheit ein Mal pro Sekunde blinken. Falls dies nicht der Fall ist, führen Sie bitte noch einmal das Setup durch.

Quand l'interrupteur de la troisième voie est sur F, LE TÉMOIN LED et la LED de L'UNITÉ DE RÉGLAGE DE L'ÉCLAIRAGE LED doivent s'allumer. Lorsque l'interrupteur de la troisième voie est sur R, le témoin LED doit être éteint et la LED de la LED de L'UNITÉ DE RÉGLAGE DE L'ÉCLAIRAGE LED doit clignoter une fois par seconde.
Si cela ne fonctionne pas correctement, effectuez la procédure de réglage.

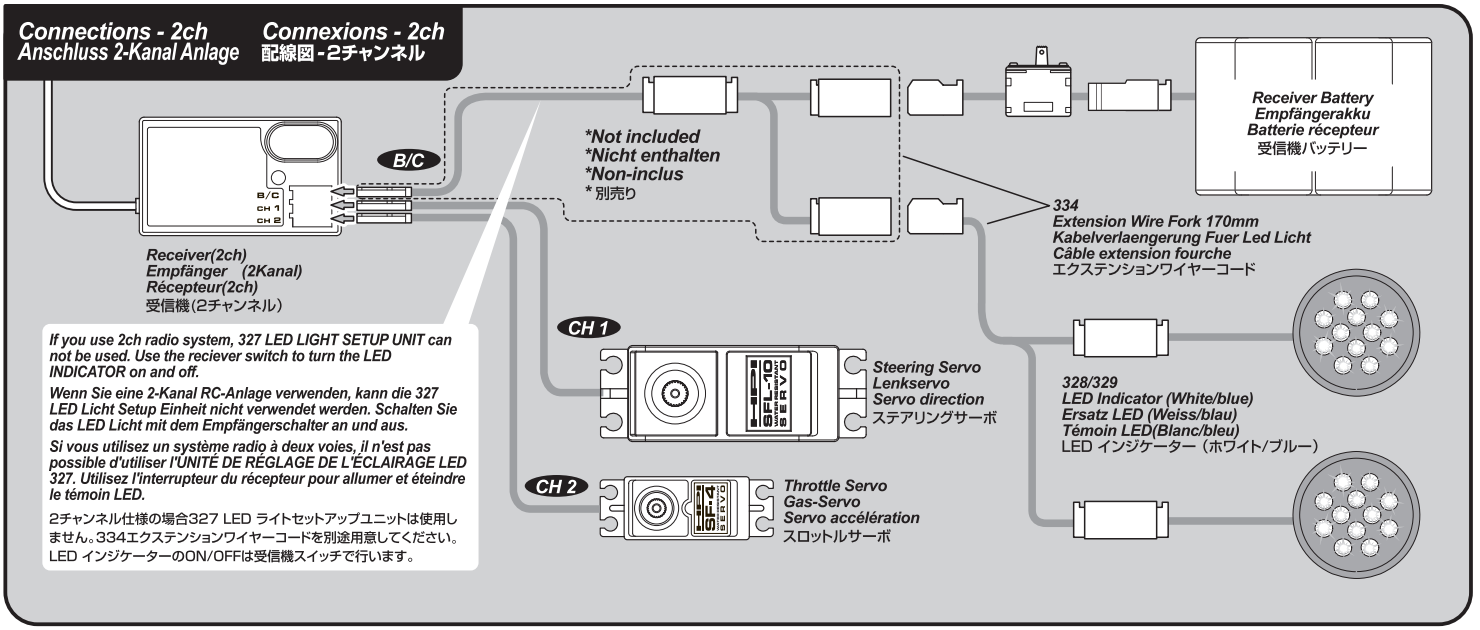
3chスイッチを"F" 側に入れるとLEDインジケーターが点灯、"R" 側に入れるとLEDインジケーターが消灯することを確認してください。LEDインジケーター点灯中は LEDライトセットアップユニットのLEDが点灯、消灯中は LEDライトセットアップユニットのLEDは点滅します。

LEDライトセットアップユニットのLEDがすばやく点滅(1秒間に数回)する場合、もしくは3chスイッチでLEDインジケーターを操作できない場合は、再度セットアップをはじめからやり直してください。

Connections - 3ch / Anschluss 3-Kanal Anlage *Connexions - 3ch* 配線図 - 3チャンネル



Connections - 2ch / Anschluss 2-Kanal Anlage *Connexions - 2ch* 配線図 - 2チャンネル



If you use 2ch radio system, 327 LED LIGHT SETUP UNIT can not be used. Use the reciever switch to turn the LED INDICATOR on and off.

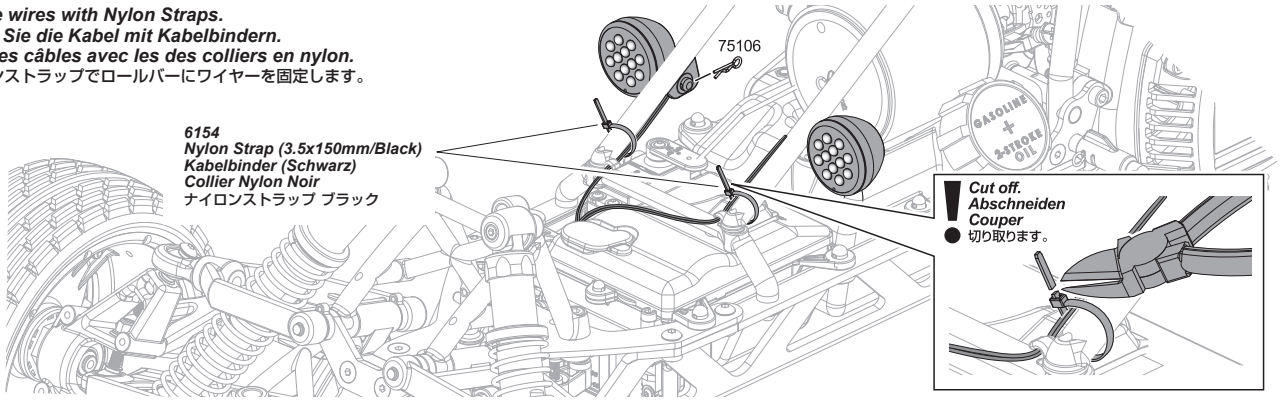
Wenn Sie eine 2-Kanal RC-Anlage verwenden, kann die 327 LED Licht Setup Einheit nicht verwendet werden. Schalten Sie das LED Licht mit dem Empfängerschalter an und aus.

Si vous utilisez un système radio à deux voies, il n'est pas possible d'utiliser l'UNITÉ DE RÉGLAGE DE L'ÉCLAIRAGE LED 327. Utilisez l'interrupteur du récepteur pour allumer et éteindre le témoin LED.

2チャンネル仕様の場合327 LED ライトセットアップユニットは使用しません。334エクステンションワイヤーコードを別途用意してください。
LED インジケーターのON/OFFは受信機スイッチで行います。

5

Secure wires with Nylon Straps.
Sicher Sie die Kabel mit Kabelbindern.
Fixez les câbles avec les des colliers en nylon.
ナイロンストラップでロールバーにワイヤーを固定します。



Spare Parts Ersatzteile Pièces détachées スペアパーツ

Number *Artikel#* *Référence* 品番	*Bag qty.* *Anzahl* *Quantité* 入数	*Description* *Bezeichnung* *Description* 品名	*Number* *Artikel#* *Référence* 品番	*Bag qty.* *Anzahl* *Quantité* 入数	*Description* *Bezeichnung* *Description* 品名
327	*x1*	*LED LIGHT SETUP UNIT* *LED LICHT SETUP EINHEIT* *UNITÉ RÉGLAGE LAMPES LED* LED ライトセットアップユニット	*334*	*x1*	*EXTENSION WIRE FORK 170mm* *KABELVERLAENGERUNG FUER LED LICHT* *CÂBLE EXTENSION FOURCHE* エクステンションワイヤーコード
328	*x1*	*LED INDICATOR (WHITE)* *ERSATZ LED (WEISS)* *TEMOIN LED (BLANC)* LED インジケーター（ホワイト）	*6154*	*x10*	*NYLON STRAP (3.5X150MM/BLACK)* *KABELBINDER (SCHWARZ)* *COLLIER NYLON NOIR* ナイロンストラップ ブラック
329	*x1*	*LED INDICATOR (BLUE)* *ERSATZ LED (BLAU)* *TEMOIN LED (BLEU)* LED インジケーター（ブルー）			

www.hpiracing.com
HPI Racing USA
70 Icon Street
Foothill Ranch, CA 92610 USA
(949) 753-1099

www.hpiracing.co.jp
HPI Japan
3-22-20 Takaoka-kita, Naka-ku,
Hamamatsu, Shizuoka, 433-8119, JAPAN
053-430-0770

www.hpi-europe.com
HPI Europe
21 William Nadin Way, Swadlincote,
Derbyshire, DE11 0BB, UK
(44) 01283 229400